

**Офіційні правила участі в спільній рекламній Акції  
під умовною назвою «Купуй та мандруй»  
(надалі – Акція)**

**Назва акції** - «Купуй та мандруй».

**Організатор та Партнер Акції** :

**Організатор Акції** – Товариство з обмеженою відповідальністю «Джоін ап!», адреса: м. Київ, Харківське шосе, 201/203-2а; код ЄДРПОУ 38729427;

**Партнер Акції** – Товариство з обмеженою відповідальністю «САВ-ДІСТРИБЬЮШН», адреса: 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1; код ЄДРПОУ 35625082;

**Визначення термінів:**

**Акція** «Купуй та мандруй» (в подальшому – «Акція») – маркетинговий захід, що спрямований на стимулювання продажу та просування на ринку послуг, що надаються Організатором, а також на стимулювання продажу та просування на ринку товарів, що продаються в магазинах, які працюють під знаком для товарів та послуг «Фокстрот». Акція має на меті рекламування, сприяння просування послуг Організатора а також рекламування, сприяння продажу товарів у магазинах ТМ «Фокстрот», та організована за рахунок Організатора. Участь у Акції здійснюється на безоплатних засадах.

**«Правила»** - ці правила проведення Акції, а також будь-які зміни та доповнення до них та будь-які документи, згоди, зобов'язання що є обов'язковими до підписання з метою участі у Акції, які визначають порядок проведення та умови участі в спільній Акції.

**«Учасник Акції»** - фізична особа, якій на момент проведення Акції виповнилось 18 років, яка є учасником програми лояльності «Фокс Клуб» та має картку «Фокс Клуб» та яка виконала вимоги, необхідні для участі в Акції з метою задоволення особистих потреб, безпосередньо не пов'язаних з підприємницькою діяльністю або виконанням обов'язків найманого працівника.

**«Заохочення»** - право, яке надається Учаснику Акції, який виконав умови, визначених в розділі 2 цих правил та отримав право придбати Сертифікат за 0,06 грн. на знижку в розмірі 5000,00 (п'ять тисяч) гривень на туристичні послугу туроператора під ТМ «Join UP!» та отримати Промо-код.

**«Сертифікат»** - це документ, який надає право Учаснику Акції, при його наявності, отримати Промо-код з допомогою якого Учасник Акції отримує Заохочення. Кількість сертифікатів обмежена.

**«Промо-код»** - комбінація з букв та цифр (символів), яка направляєється Учаснику Акції Партнером Акції після спливу 14 календарних днів з моменту придбання Акційного товару, та яка надає право Учаснику Акції, при виконанні умов, визначених в розділі 2 цих правил, отримати Заохочення.

**«Інформація про Акцію»** - інформація про Акцію, офіційні правила Акції, а також додаткова інформація, що з'явилася в період проведення Акції. Інформація про Акцію розміщена на офіційному сайті Організатора за адресою: [joinup.ua](http://joinup.ua) та Партнера за адресою: [foxtrot.ua](http://foxtrot.ua) та в «Куточку споживача» в магазинах мережі ТМ «Фокстрот»

**«Територія проведення Акції»** - Акція проводиться на всій території України (окрім АР Крим та тимчасово окупованої території Донецької та Луганської областей).

**«Активация Сертифікату»** - період, протягом якого можна активувати Сертифікатом для отримання Заохочення: на 15 календарний день після придбання Сертифікату та не пізніше ніж до 17 вересня 2017 року.

**«Строк дії Сертифікату»** - період, протягом якого можна скористатись Сертифікатом та отримати Заохочення на 15 календарний день після отримання Сертифікату та протягом 3 календарних місяців з моменту такого отримання виключно при умові Активации Сертифікату.

**«Період проведення Акції»** (або «тривалість Акції», або «строк проведення Акції») період, протягом якого можна стати Учасником Акції з «13» липня 2017 р. по «17» серпня 2017 року включно.

## **1. Участь в Акції**

1.1. Брати участь в Акції мають змогу фізичні особи, яким на момент проведення Акції виповнилось 18 років, які є учасниками програми лояльності «Фокс Клуб» та якими виповнено умови та правила цієї Акції, що викладено нижче.

1.2. Ця Акція дійсна лише для кінцевих споживачів, що виконали умови Акції, і бажають придбати товар для власного споживання без комерційної мети з дотриманням Правил.

1.3. У випадку, якщо в момент продажу товару на умовах Акції буде встановлено, що покупець, що приймає участь в Акції, не може бути Учасником Акції відповідно до цих Правил, такій особі буде відмовлено в участі в Акції.

## **2. Умови участі у Акції**

- 2.1. З метою участі у Акції та отримання Заохочення, Учасник Акції повинен в Період проведення Акції здійснити у магазині ТМ «Фокстрот» покупку акційних товарів на суму від 15 000 гривень одночасно (одним чеком) та отримати право придбати Сертифікат за 0,06 грн. Перелік товарів, що приймають участь в Акції в роздрібних магазинах ТМ «Фокстрот» наведено у Додатку №2 до цих Правил.
- 2.2. Після придбання Акційного товару та Сертифікату одночасно (одним чеком) Учасник Акції після спливу 14 календарних днів з моменту такого придбання отримує на власний мобільний номер, який він вказав під час реєстрації в програмі лояльності «Фокс Клуб», смс-повідомлення з Промо-кодом.
- 2.3. Для того, щоб отримати Заохочення, Учасник Акції повинен здійснити Активацію Сертифікату наступним чином: зареєструвати на сайті Організатора [joinup.ua/smr/](http://joinup.ua/smr/) отриманий сертифікат та вказати: прізвище, ім'я по-батькові, номер телефону та email споживача, номер сертифіката, унікальний Промо-код, надати Організатору для ознайомлення чек, що підтверджує придбання акційних товарів на суму від 15 000 гривень та Сертифіката одночасно (одним чеком) та смс-повідомлення з Промо-кодом. Після Активації Сертифікату Учасник Акції має право отримати Заохочення – здійснити замовлення туристичної послуги у туроператора під ТМ «Join UP!» та отримати знижку в розмірі 5000,00 (п'ять тисяч) гривень на таку туристичну послугу від Організатора акції. Знижка по Заохоченню не сумується між собою та паралельно з іншими акціями та пропозиціями Організатора.  
Заохочення учасник може отримати наступним чином: здійснити Активацію Сертифікату, надати Організатору чек, що підтверджує придбання акційних товарів на суму від 15 000 гривень та Сертифіката одночасно (одним чеком) та смс-повідомлення з Промо-кодом.
- 2.4. У випадку не Активації Сертифікату Учасником акції на 15 календарний день після отримання Сертифікату та до 17 вересня 2017 року Учасник Акції втрачає право на отримання Заохочення.
- 2.5. Сертифікатом та Промо-кодом можна скористатися лише одночасно та один раз. Заміна Сертифікату та Промо-коду грошовим еквівалентом та/або заміна на будь-які інші види матеріальної компенсації не допускається. Сертифікат обміну чи поверненню не підлягає. При втраті Сертифікат не відновлюється.
- 2.6. Після активації Сертифікат не підлягає обміну та передачі третім особам.
- 2.7. Акційні товари та Сертифікат продаються єдиним рекламним набором (комплектом). Обмін товару та розірвання договору купівлі-продажу протягом 14 днів здійснюється у випадку повернення всього рекламного набору (комплекту), тобто Акційного товару та Сертифікату.
- 2.8. Учасники Акції мають право придбавати акційний товар, на умовах цих Правил з метою участі у Акції необмежену кількість разів протягом Періоду проведення Акції, проте кількість Сертифікатів та Промо-кодів обмежена.
- 2.9. У випадку, якщо Учасник Акції, з певних причин, не залежних від Організатора Акції, не має можливості скористатись Сертифікатом та Промо-кодом, він не має права на одержання будь-якої (в тому числі грошової) компенсації.

### **3. Обмеження**

- 3.1. Заміна Заохочення, в т.ч. грошовим еквівалентом або будь-яким іншим благом не допускається.
- 3.2. Своєю участю в Акції Учасники Акції з власної волі та добровільно надають повну та беззастережну згоду Організатору та Партнеру Акції на зйомку його на фото-, кіно-, теле- чи відеоплівку, використання його фотографічного зображення та відеозапису з його участю при створенні телевізійних програм, рекламних та інформаційних матеріалів про проведення Акції за умови дотримання вимог ст. 20 Закону України «Про рекламу», а також дає згоду на створення, публічний показ, відтворення та розповсюдження рекламних та/або інформаційних матеріалів, телевізійних та/або інших передач про проведення Акції з його зображенням, відеозаписів з його участю будь-яким незабороненим законом способом як на території України, так і за її межами без обмеження строку публічного показу, відтворення та/чи розповсюдження.
- 3.3. Учасник Акції погоджується на використання та поширення його коментарів, відповідей на запитання, точок зору (в тому числі відеозаписів) будь-яким незабороненим законом способом при здійсненні публічного показу, відтворенні та розповсюдженні його зображення та відеозапису з його участю.
- 3.4. Учасник Акції усвідомлює та погоджується, що використання його зображення та відеозапису з його участю, а також створення, публічний показ, відтворення та розповсюдження рекламних, інформаційних матеріалів про проведення Акції з його зображенням та відеозаписів за його участю є безоплатним та не передбачає сплати коштів такому Учаснику акції чи будь-яким іншим особам. Учасник зобов'язується не

заявляти будь-яких претензій чи вимог майнового характеру до осіб, що здійснюють публічний показ, відтворення та розповсюдження таких рекламних чи інформаційних матеріалів та відеозаписів. Надання такої згоди, передбаченої цим пунктом та пунктами 4.4. та 4.5. цих Правил також розглядається у розумінні ст.ст. 296, 307, 308 Цивільного Кодексу України.

3.5. Учасники Акції добровільно дають повну згоду на обробку їх персональних даних Організатором/Партнером Акції будь-яким способом, включаючи, але не обмежуючись, згоду на збирання, реєстрацію, накопичення, зберігання, адаптування, зміну, поновлення, використання, поширення (в тому числі розповсюдження, реалізацію, передачу тощо), знеособлення та знищення їх персональних даних з метою формування та підтримання обізнаності про діяльність та проведення рекламних, маркетингових та інших заходів у мережі магазинів ТМ «Фокстрот» та ТОВ «Джоін ап!». Володільцем персональних даних є ТОВ «Джоін ап!», місцезнаходженням персональних даних та володільця: м. Київ, Харківське шосе 201-203/2А та ТОВ «САВ-ДИСТРИБ'ЮШН», місцезнаходженням персональних даних та володільця є м. Київ, вул. Дорогожицька 1. Учасники Акції погоджуються, що володільці персональних даних можуть доручити обробку персональних даних розпоряднику без попереднього повідомлення та без узгодження з ними. Учасники Акції погоджуються, що володільець та/або розпорядник персональних даних може, не повідомляючи їх та не узгоджуючи з ними, передати їх персональні дані третім особам, в тому числі контрагентам володільця та/або розпорядника як безкоштовно, так і за плату. Учасники Акції погоджуються, що у випадку передання їх персональних даних третім особам за плату, Учасники Акції не будуть претендувати та мати право на будь-яку винагороду або іншого виду компенсацію. Вказана згода надана з врахуванням вимог ст.7, ст. 8 та ст. 11 Закону України «Про захист персональних даних» та діє безстроково та без обмеження території дії. Цим Учасники Акції засвідчують обізнаність про мету обробки їх персональних даних та володільця персональних даних, а також про можливість передачі їх персональних даних третім особам на розсуд володільця та/або розпорядника персональних даних. Зміст їх прав, як суб'єктів персональних даних згідно Закону України «Про захист персональних даних» повідомлено та зрозуміло.

3.6. Партнер Акції не несе відповідальності за порушення строків та умов проведення Акції та/або за неможливості використання Сертифікату та Промо-коду та отримання Заохочення у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діє на території проведення Акції, інші непередбачувані контролю з боку Організатора/Партнера Акції обставини.

3.7. Партнер Акції не несе відповідальності за будь-які дії чи бездіяльність Організатора Акції.

3.8. Партнер Акції не несе відповідальності щодо подальшого використання Сертифікатів та Промо-кодів після їх одержання або за нездатність Учасників скористатись ними не з вини Партнера Акції.

3.9. Партнер Акції не несе відповідальності за якість послуг, які надаються Організатором Акції. Партнер Акції не приймає та не перевіряє кількість та якість послуг, які надаються Партнером Акції Учаснику. Учасник зобов'язаний самостійно здійснити перевірку послуг.

3.10. Організатор/Партнер Акції не вступає в будь-які суперечки стосовно визнання будь-яких осіб Учасниками Акції.

3.11. Надання можливості використати Сертифікату/Промо-коду та отримати Заохочення передбачено тільки Учасникам Акції, та не може розглядатися як грошове зобов'язання. Не допускаються будь-які дії, операції, угоди, де використання Сертифікату/Промо-коду та/або Заохочення буде предметом угоди.

3.12. Учасники Акції мають право відмовитися від використання Сертифікату/Промо-коду та отримання Заохочення.

3.13. Всі Учасники Акції автоматично погоджуються з наведеними в цих Правилах умовами, та згодні їх дотримуватися.

#### **4. Інші Умови**

4.1. Інформування щодо Правил та умов Акції здійснюється шляхом розміщення Офіційних правил Акції на сайті Організатора: [joinup.ua](http://joinup.ua), та Партнера: [foxtrot.ua](http://foxtrot.ua), а також в «Куточку споживача» в магазинах мережі ТМ «Фокстрот» в період з «13» липня 2017 року та/або за телефоном 0-800-500-153, 0-800-30-90-97 (дзвінки безкоштовні в межах України з номерів українських операторів). Крім того, інформування про Акцію, може здійснюватися за допомогою розміщення, відправлення рекламних матеріалів у різні способи: анонсування акції на телебаченні, в друкованих рекламних матеріалах, зовнішній рекламі, соціальній мережі (facebook, google +, twitter) та за допомогою інших інтернет-медіа.

- 4.2. Організатор/Партнер Акції має право на зміну Строку проведення Акції, Території проведення Акції та будь-яких інших умов цієї Акції.
- 4.3. Ці Правила та умови може бути змінено та/або доповнено Організатором/Партнером Акції протягом усього Періоду проведення Акції. Зміна та/або доповнення цих Правил та умов Акції можливі у випадку їх затвердження Організатором/Партнером Акції та оприлюднення в порядку, що визначений для інформування про правила та умови Акції, відповідно до пункту 4.1 цих Правил. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту опублікування, якщо інше не буде спеціально визначено безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.
- 4.4. У випадку виникнення ситуації, що допускає неоднозначне тлумачення цих Правил, та/або питань, що не урегульовані цими Правилами, остаточне рішення приймається Організатором/Партнером Акції відповідно до вимог діючого законодавства України. При цьому рішення Організатора/Партнера Акції є остаточним і не підлягає оскарженню.